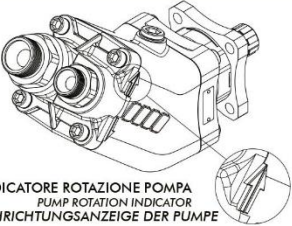
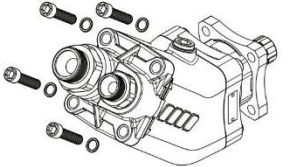
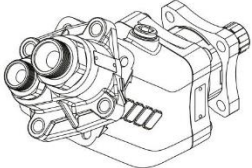
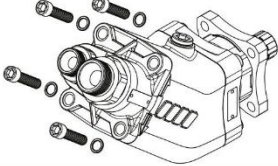
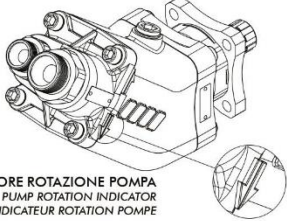


ISTRUZIONI PER INVERTIRE LA ROTAZIONE INSTRUCTION FOR CHANGING THE DIRECTION ANLEITUNG FÜR DIE UMKEHR DER DREHRICHTUNG

POMPE BENT AXIS BENT AXIS PUMPS

 INDICATORE ROTAZIONE POMPA PUMP ROTATION INDICATOR DREHRICHTUNGSANZEIGE DER PUMPE	Pompa con rotazione DESTRA RIGHT Rotation pump Pumpe mit RECHTSLAUF				
	Svitare le quattro viti sul coperchio posteriore Slide the 4 bolts out of the rear cover Die vier Schrauben auf dem hinteren Deckel ausschrauben.				
	Ruotare il coperchio di 180° SENZA SOLLEVARLO Rotate the cover by 180° WITHOUT LIFTING Den Deckel um 180° drehen, OHNE IHN ANZUHEBEN				
	Riavvitare le 4 viti Fit the 4 bolts Die 4 Schrauben wieder einschrauben <table border="1" data-bbox="1185 1263 1412 1319"> <tr> <td>M10</td><td>80 Nm</td></tr> <tr> <td>M12</td><td>100 Nm</td></tr> </table>	M10	80 Nm	M12	100 Nm
M10	80 Nm				
M12	100 Nm				
 INDICATORE ROTAZIONE POMPA PUMP ROTATION INDICATOR INDICATEUR ROTATION POMPE	Pompa con rotazione SINISTRA LEFT Rotation pump Pumpe mit LINKSLAUF				

É categoricamente vietato montare ingranaggi e/o flange che vadano in battuta sull'anello seeger.
It is strictly forbidden to mount gears and / or flanges that come into contact with the seeger ring.
Zahnräder oder Flansche, die gegen den Sicherungsring drücken, dürfen nicht montiert werden.



Per prevenire una precoce usura degli accoppiamenti meccanici, in fase di montaggio, ingrassare gli alberi, i mozzi e i manicotti.
To prevents splines from wear please grease pump shafts and / or couplings.
Um eine frühzeitige Abnutzung der mechanischen Verbindungen zu vermeiden, die Wellensätze, die Naben und die Verbindungsmuffen während der Montage einfetten.

